

Admiten encargos todos los corresponsales de los pueblos. Precios según tarifa. Noticias y comunicados á precios convencionales.

La Prensa invita á sus anunciantes á presenciar la tirada. Los suplementos se repartirán gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 10 céntimos.

# La Prensa

DIARIO REPUBLICANO

GERENTE  
LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina  
Valentín Sanz 15.—Santa Cruz de Tenerife.  
Teléfono número, 22.

PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS  
en la Administración

No serán devueltos los originales.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PRENSA

Número suelto 5 céntimos.

## Asuntos locales

Notable por todos conceptos, sobre todo en la forma correctísima hasta la exageración, pulida y retocada como obra de artífice sesudo que sabe bien lo que tiene entre manos, es el artículo que publica en su edición de anteayer nuestro querido colega «Diario de Tenerife».

Acostumbrados nos tiene el ecuaníme periodista, viejo maestro de todos los que llenamos cuartillas en Tenerife con más ó menos fortuna, á sus galanuras de pensamiento y expresión; pero ya hacia tiempo que no veíamos los sanos productos de su ingenio y por eso nuestro contento no ha tenido límites, máxime cuando en el artículo de referencia y en otros que promete dar á luz se trata de corregir defectos públicos, vicios colectivos que llevan al excepticismo y á la ruina de los pueblos.

El artículo *El público y los presupuestos municipales*, que en su edición del día último del pasado mes inserta el colega, ha sido justamente alabado y á más de una persona, alejada de las contiendas políticas, le hemos oído hacer apreciaciones sobre su esencia, que de haberlas escuchado el autor del referido escrito quedaría completamente satisfecho por haber conseguido el fin que se propuso.

Es obra de educación popular la contenida en el «Diario». Pero educa á la manera de aquellos maestros que van señalando lo malo del alumno para encontrar lo bueno. Educa flagelando, pero el castigo del colega no es duro; toca en el alma sin que la epidermis sufra lo más mínimo. Va derecho el articulista á su fin y castiga empleando para ello, si se nos permite la paradoja, una dureza piadosa.

Por eso todos los que han leído el citado artículo, acusados y no acusados, han mirado dentro de sí al terminarlo y han hecho examen de conciencia por si pudieran estar incluidos entre los que se cita como perturbadores de la tranquilidad pública; pero nadie, ni inocentes ni acusados, ha dirigido la menor censura al «Diario de Tenerife», y por el contrario se han desatado en alabanzas para el viejo periodista autor de aquellas líneas.

Firme, recio, potente, con ideas elevadas, así se nos ha mostrado el «Diario» y así queremos verle por mucho tiempo, pues cuando las costumbres públicas caminan por peligrosos derroteros es necesario que los maestros salgan á la calle é indiquen la buena ruta.

Tiene sobradísima razón el colega. No existe la lucha por las ideas, habiéndose dado preferencia al combate contra los hombres. No hay interés verdad por la cosa pública porque nos hemos encerrado en un suicidio individualismo impropio de los tiempos y de las costumbres. No se encuentra por parte alguna un positivo patriotismo. Tiene muchísima razón el colega, y es necesario por eso que sus palabras se repitan para que lleguen á todos los oídos y flagelen todas las conciencias. «Las personas han de ser siempre el blanco de la maledicencia que constituye nuestra desdichada idiosincracia».

Esa es la causa, afirma el *Diario de Tenerife* y nosotros estamos completamente de acuerdo con él, de que no tengamos ningún prestigio indiscutido, de que no encontremos en Santa Cruz ningún hombre libre de mácula y que los que no tienen abnegación bastante para despreocuparse de sus procedimientos se retiren á sus casas, medrosos unos, desilusionados otros, y asqueados los más.

Es verdad, colega. El ocupar aquí un cargo público puede decirse que constituye un verdadero

sacrificio porque aunque ponga toda su voluntad, fortuna y honra al servicio de la comunidad, siempre aparecerá algún desengañado que con su labor negativa obtenga el aplauso de la galería y con esto el descrédito de aquél. ¿Qué garantías merece para un hombre el ocupar un puesto en el Ayuntamiento si sabe que á las pocas horas de tomar posesión del cargo analizarán los pasos que da, las personas con quien habla y hasta aquellos actos que á todo el mundo debe estar vedado hablar de ellos? Si se discute la gestión pública de un hombre, bueno. Si se le hiciesen ver los perjuicios que puede traer tal ó cual acción, bueno también. Las advertencias de todos deben ser tenidas en cuenta por cualquier autoridad.

Pero no se hace así. Si un funcionario público, —y en esta designación incluimos á todos, á los que cobran por serlo y á los que no cobran— ve que en vez de censurar su labor se ataca á su persona, que en vez de indicarle un camino seguro se le empuja á un precipicio, ¿con qué satisfacción se pondrá á estudiar sobre los beneficios que convienen á su pueblo, si ya conoce de antemano que si acierta siempre habrá envidiosos que le critiquen y dirán que lo hizo con su cuenta y razón, y si se equivoca caerán todos sobre él censurando despiadadamente toda su vida pública y entrando á saco en su vida privada?

Termina el «Diario» su notable artículo diciendo que sin quererlo ni pensarlo se ha desviado de su propósito y hasta tomado derroteros totalmente opuestos á la idea que le inspiró su escrito. Nada de eso, maestro. El derrotero podrá ser opuesto á la idea que le inspiró, pero es bueno. Hay que seguir por él. Después de lo dicho es necesario continuar para corregir esos defectos públicos y hacer bien á su pueblo. Son muchas las personas que han alabado la tendencia y es preciso marcar la orientación definitiva.

Tenemos, pues, derecho á esperar que entre las muchas preocupaciones que embargan el ánimo del colega, figuren en primer lugar, no ya respondiendo á sus promesas, sino á requerimientos que cada vez serán más apremiantes, esos artículos de educación ciudadana de que tan necesitados estamos.



El uso del hielo para conservar los comestibles, que constituye una necesidad de la vida moderna, era ignorado enteramente hasta hace cosa de un siglo. Los romanos enfriaban el vino con nieve recogida en los Apeninos y durante el verano conservaban las substancias alimenticias en pozos tapados con pajá. En el Oriente es donde se ha conocido desde más largo tiempo el enfriamiento artificial del agua por medio de vasijas porosas, tal como nosotros lo practicamos en el vulgar botijón, y es muy probable que la propiedad de la sal de enfriar líquidos fuese también conocida por lo menos desde principios del siglo XVI.

Sábese en efecto que el vino y el agua presentados en las mesas de los ricos italianos de 1550 se enfriaban mediante una solución de sal.

Los habitantes de la isla de San Juan, que murió en 1626, también habla del modo de helar el agua con sal; pero confesando que nunca había probado á hacerlo. Hasta hace poco se creía que nunca se había fabricado el hielo artificial antes del siglo XVI, pero hoy datos que permiten afirmar lo contrario. En la traducción anglo-sajona que Alfredo el Grande hizo de las «Historias contra los paganos», escritas en el siglo V por el célebre teólogo español Paulo Orosio, y entre numerosas adiciones debidas al traductor, hay un relato acerca de Escandinavia, hecho según informes de los navegantes Otheroe y Wulfstan. Este último había hecho un viaje á la Estonia, de la que dice que es muy grande, con muchas ciudades, y habiéndolo acompañado una tribu que produce este frío, duran mucho y no se pudren. Además si se ponen dos vasijas llenas de agua ó de cerveza se ingenian de modo que una de ellas se hiela, lo mismo que sea verano que sea invierno.

Por efecto del frío la dinamita se contrae y acaba por trasudar cubriéndose de una especie de cristales que son mucho más explosivos que la dinamita, tanto, que en ocasiones basta pisar fuerte en el almacén del explosivo para que éste explote violentamente.

La cordita es otro de los explosivos peligrosos, sobre todo durante su fabricación, pues en su forma definitiva su manejo es bastante fácil.

La cordita se compone de nitroglicerina, algodón, pólvora y vaselina. Los almacenes de nitroglicerina son edificios extraordinarios que se hallan siempre debajo de una colina y en los cuales se penetra por un pasadizo de ladrillo.

La nitroglicerina en sí, es un líquido casi incoloro, cuyo manejo exige muchas precauciones. El pavimento del almacén es de plomo, y si se cae una gota de explosivo, los obreros se apresuran á enjuagarlo con un paño húmedo. Toda el agua que sale del edificio subterráneo se recoge en una charca inmediata y todas las semanas se vuela con dinamita para quemar el peligroso explosivo que contiene el líquido.

Hasta en la fabricación de un explosivo tan «inofensivo» relativamente como la pólvora, se toman grandes precauciones. Al entrar en las fábricas hay que dejar todos los instrumentos de metal y las cerillas, y además hay que ponerse un calzado especial para que no caiga tierra de la calle en el mullido pavimento de cuerdel edificio.

### Un peligro para Canarias

Nuestro comercio de frutos amenazado

Con atento B. L. M. del Sr. Presidente de la Cámara de Comercio, nuestro distinguido amigo D. Rafael Hardisson, hemos recibido copia de la siguiente carta que le remite el Cónsul de España en Southampton, dando la voz de alerta á nuestro país sobre un grave peligro para el comercio de frutos.

La carta, que nos proponemos comentar en números sucesivos, dice así:

Cónsulado de España en Southampton

Muy Señor mío: Por la importancia que encierra para los productores y exportadores de plátanos de esas islas Canarias, creo conveniente elevar al conocimiento de esta Corporación de un digno cargo, que desde el mes de Junio del corriente año han llegado á este puerto, tres vapores de la «United Fruit C. of America» con cargamentos de plátanos de Jamaica y Colombia. El vapor «Heredia» trajo 63.000 racimos de dicho fruto y el «Paremina» 61.000. El «Cartago» continuó con su carga para Hull.

El proyecto de la citada Compañía Americana, es establecer dos vapores mensuales á este puerto, provistos de Cámaras frigoríficas.

No creo necesario insistir sobre la gravedad que encierra para nuestro productores la competencia de los plátanos de las Indias Occidentales y Centro de América, en manos hoy de poderosas Compañías que tienden desde hace algún tiempo á apoderarse de los mercados, y solo en lo que hace referencia á mi jurisdicción consular diré que en este puerto de Southampton se importaron en 1906 plátanos de Canarias por valor de £. 56.841 y de las Indias Occidentales £. 6.846. Las cifras en 1910 son: de Canarias £. 2.536, de las Indias 17.459 y de Colombia 13.983.

Estos datos prueban claramente que nuestros exportadores deben asociarse y organizar debidamente la exportación nombrando agentes activos, conocedores del negocio y de los mercados para poder resistir á sus competidores.

Me permito indicar á V. S. la conveniencia de dar la mayor publicidad posible á los datos precedentes á fin de que puedan llegar á conocimiento de los productores interesados.

Dios guarde á V. S. muchos años.

Southampton, 23 de Agosto de 1911.—El Cónsul de España.

Luis Calderón.

### Noticias varias

Se hacen activas gestiones para la constitución de una sociedad anónima por acciones, para lanzar al mercado una revista ilustrada, redactada en francés y en español, con el título «Tierra Latina».

El propósito de los iniciadores es fomentar el turismo y las relaciones comerciales y espirituales entre países latinos; difundir la cultura; facilitar la emigración é inmigración, con secciones amenas y de deportes, y publicar, en suma, cuantos trabajos tiendan á la unión y prosperidad de los pueblos latinos.

En la frontera han sido detenidos tres ingenieros de la sociedad Española de Ferrocarriles Secundarios, que hacían estudios topográficos sin llevar la autorización reglamentaria. La guardia civil los condujo en co-

che á esta capital, á disposición del gobernador civil de la provincia.

Los detenidos han teleografiado al presidente de la sociedad en París, dándole cuenta del hecho.

El señor Barroso ha concedido 1.500 pesetas de subvención á la sociedad española contra el alcoholismo á fin de que continúe la propaganda que ha hecho el instituto de Reformas Sociales.

Esta cantidad destinábase á premiar una obra contra el alcoholismo.

Las grandes maniobras alemanas ofrecerán este año un espectáculo original. Varias mujeres—aristócratas y de la familia imperial—que son coroneles, desfilarán á la cabeza de sus regimientos respectivos.

### Viajeros

El vapor «Antonio López», dejó en esta Capital los siguientes pasajeros procedente de Colón y la Guaira.

D. J. Cerguera, D. Gerónimo Amadeo, D. Bárbara Pérez, D. Julio Estrada, D. Rufino León, don Pedro Hernández, D. Antonio J. Rodríguez, A. M. L. González, D. Juana Lerisoy, D. J. M. Castriello, D. Felix A. Ursaneta, D. Eliasa J. Martínez, D. Belisario Seny, D. Rafael Gorny, D. Antonio García, D. Juan Nuñez, D. José González y Sra. D. José Brito, Doña Luisa Brito, D. Antonio Brito, doña Elena Brito y D. José Fernández. Lleva 179 de tránsito.

### Lamentaciones de D. Prudencio

En una conferencia que ha dado en Las Palmas el cronista de aquella ciudad D. Prudencio Morales ha dicho lo siguiente, que demuestra la unanimidad con que allí se defiende el ideal de los mayores.

Habla D. Prudencio.

«No nos engañemos, señores; la verdad por delante. El patriotismo canario ha muerto. Dejemos en paz las cenizas de nuestros mayores, que no somos dignos de acercarnos á sus sepulcros de honor. No invoquemos sus manos de bendición, que no han de descender sobre nosotros. Tomemos las cosas como son, penetremos de la realidad, siquierasea tristísima y despiadada... El otro día me contaron que decía un comerciante; ¿es posible que haya bobos que piensen en la división? —No hay más división que esta, y señalaba el bolsillo. Esto, señores, es un signo, una revelación de toda una psicología social. El patriotismo ha muerto. No toquemos las fibras sensibles de un corazón que no late. El egoísmo, la codicia, el impulso avaro, el afán de riquezas individuales, constituyen la ley que rige en estos tiempos la sociedad canaria. Pues bien, señores, hablemos al alma seca y fría y calculadora, y digámosle: si, es cierto, importa el bolsillo, importa el dinero, pues sabed que si no hay división; huirá el dinero de nuestros bolsillos.»

Trazó el cuadro de todas las desdichas que, á plazo largo, sobrevenirán si se desecha ó se arrinconan el diámetro. «Hablemos claro—dijo—que la mentira no es el diagnóstico que pone en vías de curación. Don Fernando de León y Casfillo tiene dos personalidades: la del político y la del patriota. Ha cometido yerros como político, y de algunos tocamos hoy las funestas consecuencias. Pero como patriota coloco me sobre nuestras cabezas; ha sido la providencia de Gran Canaria, por lo que nos ha dado, y quizás más aun por haber sido un dique contra las ambiciones linceicas. (Grandes aplausos.)

«Algún día desaparecerá del mundo, que ya por desgracia está en el ocaso de la vida, y quedaremos como antes de él, entregados á nuestras propias fuerzas, y peor aun, porque, señores comerciantes y propietarios á quienes solo os importa el dinero, no divididos de Tenerife, no estaremos en casa propia, sino en casa ajena, desgraciados precaristas, amenazados por el desahucio.» (Muy bien.)

«Tenerife nos odia, Tenerife no descansará hasta hundirnos. Su voz, la voz de la capital, será la que oirán los Gobiernos, y poco á poco, nos irá arrebatando, una á una, nuestras actuales ventajas, y cuando ponga trabas en nuestro puerto, que no tardará en caer en sus manos, y en nuestro comercio, que sujetará á su carro de triunfo, y en nuestra riqueza agrícola, que pasará, como antaño, á figurar en sus estadísticas... ¿de que, señores, se llenarán nuestros bolsillos?»

«¡Pobre señor! Que le den tila. Hemos hablado un poco y pensamos hablar aún bastante sobre el tema «casas para obreros en Canarias». Apuntamos ya en nuestro anterior artículo, aunque muy concisamente (no haberlo hecho así hubiera sido salirnos de la índole especial de este pequeño trabajo) la preferente atención que los distintos países han dedicado á estos problemas de puro sentido social.

## Casas para obreros en Canarias

Para mí, el quid de este problema, «casas para obreros» estriba en elegir la manera adecuada de arbitrar recursos bastantes con que poder afrontar la empresa, en hipótesis aún; pues una vez en fondos, ya no me cabe duda, se encontrarán á millares proyectos distintos que solventasen en un todo las dificultades que se presenten. Yo creo necesario, si es que se ha de obrar bien en este asunto, empezar por crear intensa atmósfera social en favor de este imaginado proyecto, haciendo sentir la necesidad de su realización; y esto, claro está, sólo ha de conseguirse laborando por que la idea arraigue en el corazón del pueblo, para así disponer de la potente colaboración que supone la acción común de grandes y pequeños, constituidos en intensa conjunción de fuerzas agrupadas por el amor, ante el ara de indeclinable deber que les hermana. Y esto, no es imposible. Yo he visto con grande alegría el esfuerzo titánico desarrollado por ese pueblo tinerfeño, unido para defender un derecho, que se llama problema; un derecho que para el pueblo es de honor, porque ha cristalizado acorde con sus sentimientos... Figúrenosnos que pudiéramos nosotros hacer ver á todo el pueblo canario, sin distinción, porque ante estos problemas no caben diferencias de apreciación, la bondad de esta idea, y que su convicción llegara al extremo de herirle las fibras más susceptibles de su conciencia; ¿no creéis que en este caso navegaríamos sin obstáculos, rápidamente hacia la encarnación de nuestro proyecto? Esta es sin duda una concepción hermosa que contrasta en un todo con el sentido egoísta, prevalecedor aún en el carácter de mi pueblo. ¡Oh! ¡qué desgracia! ¡qué fuerza á nuestras acciones colectivas ese instinto de bruto indomado que caracteriza á los pueblos que no aprendieron el hábito de la reflexión... Mas dejémosnos de digresiones y continuemos con el tema. Veamos algo, muy brevemente, sobre la manera de arbitrar recursos con que construir casas para obreros en Canarias: Por suscripción del pueblo. Por muy pequeña que ésta fuera, si estuviera estimulada por las personas notables del país, bien creo daría un resultado bastante satisfactorio. Por emisión de bonos representativos de acciones: esta es la manera más segura de aportar capitales, siempre que á los aportadores se les ofrecieran las debidas garantías. A este respecto podría transcribir aquí íntegramente un capítulo que la Sociedad Constructora de Valencia expuso en su reciente Memoria, leída ante la Junta magna de accionistas; dice en parte, «el capital social constituido con arreglo al artículo 3.º de los Estatutos, es de 10.000 pesetas, representado por 200 acciones nominativas de 50 pesetas cada una, cuya suscripción ha sido cubierta con creces, existiendo pendientes varios pedidos.» Con esto bien podemos vislumbrar que á nosotros sólo nos falta voluntad para poder llegar á emprender medidas de este carácter. Supongamos que pudiéramos, cosa no difícil, estatuir una empresa análoga á aquella; yo creo que podría muy bien llegarse á organizar dicha entidad, sobre la base de un crecido número de acciones que reportasen capital suficiente para efectuar las obras concebidas; pero supongamos, en perjuicio de nuestra idea, que este capital fijo no fuera bastante, entonces tendríamos á otras puertas donde llamar. ¿Cómo? Pues organizando fiestas de carácter benéfico con aquel destino, advierto la segura posibilidad de un capital dispuesto en favor de tan importante mejora. ¿Qué empresa teatral ó cinematográfica se marcharía de esas islas, sin antes dedicar una función de gala en honor del hipotético Patronato de casas para obreros? ¿Que no redujéramos veladas, conciertos, bailes, etc., efectuados bajo el patrón de coadyuvar á la ejecución de las citadas obras? Yo os diré, por ejemplo, en Barcelona no ha mucho tiempo, se celebró una función en el teatro Liceo con carácter puramente benéfico, y al decir de la liquidación, después de cubrir todos los gastos, que son muchos y que se pagaron, se obtuvo un total líquido de 6.000 pesetas, que ya suponen una importante ayuda para su destino. Si en Canarias marcháramos unidos, los hombres colaborando con el servicio de nuestro trabajo hacia la consecución de estos fines sociales tan humanos y las mujeres con su natural predisposición, con sus aptitudes para sentir en su verdadera magnitud el dolor del pobre, se dispusieran á aunar malquerencias absurdas, implorando caridad para el desgraciado, realizando con sus bellezas las fiestas pro-dolor, y abriendo cor. sus sentimentalismos grie-

tas de comiseración en los duros pechos avaros de seres insensibles al dolor ajeno, nos habríamos salvado, habríamos entrado dignamente en la era final de nuestra redención, y nuestra vida valdría la pena de vivirla.

La propaganda de estas ideas casi corresponde exclusivamente á la Prensa; con su valiosa ayuda fundamental se pueden difundir y hacer arraigar sentimientos de este linaje; por eso antes que otro, es este factor esencialísimo en el laboreo inherente á nuestra obra. Mas observo que, contra vi voluntad, abandono frecuentemente el tema de mi asunto por causa de las malditas digresiones; así ya que conozco mis propios defectos, por mis propias fuerzas he de procurar enmendarlos; por eso me prometo no distanciarme una línea de lo que constituye el núcleo vital del problema «casas para obreros». ¿Deberemos en la construcción de este proyecto adoptar un determinado tipo de casa repetido en toda la obra? ¿La solución del problema corresponderá al tipo de casa aislada ó sease, al tipo de casa á cuatro vientos, ó por el contrario deberán construirse por agrupaciones determinadas? En uno y otro caso, ¿cuál será la solución más conveniente? En que concepto deberá vivir el obrero en estas habitaciones? ¿Podría el obrero llegar á adquirir la vivienda en propiedad, mediante el previo cumplimiento de un determinado contrato?

Sobre cada uno de estos extremos procuraré emitir mi modesta opinión; tampoco será tan infundada como yo me lo propongo. Las ideas grandes lo son en sí, y por ello deben practicarse sin paramientos en su originalidad. Esta consideración lavaría mi culpa, si las tuviera, al sostener como cuerdas y razonables determinadas orientaciones.

Pelayo López y Martín Romero. Barcelona 15/8/1911.

## Desde La Laguna

Las fiestas del Cristo

### PROGRAMA

Día 11

A las 8 y media de la noche, gran concierto vocal é instrumental, organizado por la Comisión de Festejos, y con la valiosa cooperación de la Academia de canto del Sr. de la Torre y de otros estimados elementos, en el cual tomará parte la notable cantante Srta. Matilde Martín, que obtuvo la pensión del Municipio de la Capital para cursar estudios en Madrid. El programa de este espectáculo se dará á conocer en otro lugar.

Día 12

A las 10 de la mañana el conmovedor acto del *descendimiento*, en la Iglesia de San Francisco, y con la pompa acostumbrada.

A las 4 de la tarde, carrera de sortijas en bicicleta, con asistencia de una banda de música, en la Plaza de San Francisco.

A las 8 y media de la noche, Cabalgata é Pandorra, para la que se preparan varias carrozas, la que recorrerá el siguiente itinerario: Plaza de San Francisco, calles de Las Cruces, Juan de Vera, San Agustín, Rosada, Carrera, Plaza del Adelantado, Nava Grimón, San Agustín hasta Juan de Vera, ésta y Bencomo, Tabares de Cala, con regreso al punto de partida.

A esta Cabalgata asistirá una banda de música.

Día 13

A las 5 y media de la tarde, gran carrera de sortijas á caballo, en la que tomarán parte numerosos ginetes de esta Isla, y distinguidas señoritas de la Capital y La Laguna, para cuya carrera, que se celebrará en la Plaza de San Francisco, se disputarán cintas bordadas y pintadas por varias señoritas de la sociedad tinerfeña, lo mismo que para la de bicicletas.

Aménizará este espectáculo una banda de música, de las distintas que para las fiestas se contratarán.

A las 8 y media de la noche, verbena y música en la Plaza de San Francisco, y concurso de fuegos artificiales.

Día 14

A las primeras horas de la mañana; diana, por varias músicas.

A las 10, la acostumbrado solemnidad religiosa ante la veneranda Imagen del Stmo. Cristo, con misa á gran orquesta y voces, y sermón de un reputado orador sagrado.

Nota.—Si, como se espera, S. M. el Rey se digna hacer delegación de este acto, se dará á conocer oportunamente la alteración que sea necesaria á dicha solemnidad.

A las 4

Gran Concierto musical, en el amplio Templo Catedral en construcción, y en cuya fiesta tomarán parte, probablemente, las bandas de Santa Cruz y esta Ciudad.

Pida V. Chocolate «La Legalidad» de José Fernaud

# Materiales para el empaque de frutos

## Petersson, Braathen & C.<sup>o</sup>

## Suecia, Noruega, Tenerife y Las Palmas

Esta casa ha suministrado en Canarias en la safrone 1.910/11-2.500.000 envases

Pará informes dirijirse á su apoderado P. DUQUE Santo Domingo, 2, duplicado.

El programa de las obras que ejecuten, se dará á conocer á su tiempo.

A las 5 de la tarde, suntuosa procesion del Snto. Cristo, que partiendo de la iglesia de San Francisco, recorrerá el itinerario de costumbre, acompañada del Clero parroquial, Cofradías, bandas de música, etc.

Al pasar la procesion por frente á la iglesia de la Concepcion, la torre de este edificio se convertirá en castillo fantástico, y desde este trayecto en adelante aparecerán espléndidamente iluminadas las calles de San Agustín y Alamos.

A las 8 y media de la noche, la entrada, en cuyo acto, además de los de costumbre, se quemarán vistosos fuegos artificiales en la ladera inmediata á la plaza, que simulará un volcán de fuego.

A las nueve, Verbena y Paseo en la plaza de San Francisco, que lucirá extraordinaria iluminación.

A las once, fuegos artificiales.

Ciudad de La Laguna, Septiembre 1911  
La Comisión de festejos.

### PUEBLOS QUE PROGRESAN

Sabemos que en el pueblo de Adeje se están realizando mejoras de gran importancia para aquella localidad, debidas á la iniciativa de D. Manuel Fernández Piñero, Médico de aquel pueblo, secundado por casi todos los vecinos del mismo.

Ya se ha dado principio al arreglo de la calle principal, y á juzgar por los trabajos, esta será una de las más bonitas de los pueblos del sur, pues no sólo piensan nivelar y arreglar perfectamente el piso, sino plantar á un lado y otro de la calle una infinidad de arbolitos, que han de hermosear mucho aquel sitio.

También proyectan después de terminar los trabajos de la calle, proceder á la ampliación y reforma del cementerio, que es otra de las cosas que interesa en grande á los hijos de Adeje, por que verdaderamente su estado, según nos han informado, es bastante deplorable.

Muy bien, hombres como el señor Piñero hacen falta en muchos pueblos de nuestra isla, para levantar su espíritu decaído y socabar con un estado de abatimiento causado por el abandono y la indiferencia.

Nuestra enhorabuena al pueblo de Adeje por tener en su seno no solo un batallador incansable en pro del bienestar y la cultura, que comparte sus energías entre el enfermo que necesita de su auxilio, y el pueblo que reclama su valiosa y entusiasta intervención.

### Viajeros

El vapor correo «Hespérides» llevó ayer los siguientes pasajeros:

Para Las Palmas. D. Lucas Reveldería, D. Cristóbal Bonilla y D. Victoriano García y tres más.

Para Cádiz. D. Luis de la Fuente, D. Perfecto Ruiz, D. Nilo y Mario Sánchez Pérez, D. Juan Navarro y señora y D. Pedro Reyes señora y un niño.

El «Joaquín Piélagos» dejó los siguientes procedentes de la Palma:

D. Ricardo Anafí, D. José L. Cullen y señora, D. Carlos Hitzel, D. Francisco Pinto, D. José Lozano, D. Daniel Rodríguez, doña Triana Pérez, D. Manuel Pérez, D. Ramón Zamo, doña Consuelo Pérez, D. José Vidas, don Manuel García y D. Manuel Martín.

El mismo vapor llevó para Las Palmas los siguientes:

Doña Emilia Braathen y dos más, D. Jerónimo Amado y otro, doña Bárbara Pérez, D. Miguel Hernández y don Manuel Franchyro.

El «Tenerife», que llegó de San Sebastián, dejó 25 pasajeros.

### Banco de España

#### Santa Cruz de Tenerife Canje de títulos de la Deuda perpétua al 4 por 100 interior

Agotados los cupones de los títulos de la Deuda perpétua al 4 por 100 interior, se ocupa este Establecimiento en los trabajos previos á la presentación en la Delegación de Hacienda de esta provincia, para que sean remitidos á la Dirección General de la Deuda pública, de los que existen en la Caja de esta Sucursal en depósito ó en garantía de operaciones para su canje por los que se han emitido con fecha 30 de Diciembre de 1908. Este servicio lo prestará el Banco gratuitamente.

Teniendo en cuenta que durante el tiempo que se invierta en las operaciones de canje no ha de ser posible la devolución de los depósitos ó garantías de esta clase de valores, los interesados que deseen que no se ocupe el Banco del canje de sus valores para realizar ellos la operación por sí, deberán comunicarlo por escrito á esta Sucursal antes del día 8 de Septiembre próximo, desde cuya fecha la devolución de depósitos ó garantías habrá de quedar supeditada al estado en que se encuentre la operación del canje.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Agosto de 1911

El Secretario  
Francisco Martínez

### LA DESGRACIA DE AYER

En nuestra sección de sucesos damos cuenta del atropello de que fué víctima ayer por un automóvil una desgraciada campesina.

La pobre mujer recibió tan graves heridas, que se temía anoche su fallecimiento.

Dolorosamente impresionados por este accidente, que lleva á la tristeza y tal vez el luto á un hogar pobre, ocasionando la pérdida de una madre de familia, deberes de justicia y de conciencia obligánnos á preguntar si no creen las autoridades que una tolerancia punible, una falta de celo notoria, un abandono imperdonable por parte de ellas han sido factores de esa desgracia que sinceramente lamentamos.

Creemos nosotros que si las autoridades, cumpliendo con su deber, hubiesen castigado á los dueños de automóviles que entregan sus coches á gente inexperta, sin conocimientos técnicos de ninguna clase, ó no hubiesen tolerado las desenfrenadas carreras de tales vehículos por nuestras calles y carreteras, esa infeliz mujer no estaría hoy en los dinteles de la muerte.

Pero, por lo visto, en este infatigable país la energía de las autoridades no reza sino con los pobres, con los desgraciados, que son los que llenan las cárceles y los hospitales. Los ricos pueden pasear en automóvil, amenazando con la muerte al transeunte, y gozar de todos los privilegios, incluso el de no cumplir con los más elementales deberes de previsión ni de respeto á la vida de las personas, sobre todo de aquellas que no pueden permitirse los placeres del sport y para ganarse el sustento tienen que caminar á pie muchas leguas.

Pedimos, pues, á las autoridades que obliguen á los dueños de auto-

móviles á adoptar las debidas precauciones, prohibiendo la circulación de todos aquellos que no vayan manejados por personas inteligentes y con título de aptitud, como se hace en otros países.

La vida de una persona, la tranquilidad de una familia, el recuerdo de esa pobre víctima de ayer, bien merecen que las autoridades se impongan esa misión y cumplan con lo que la ley, la humanidad y la justicia les ordenan.

¿Está conforme con esto el señor Eulate?

### Camacho's

EMPRESA DE AUTOMÓVILES

Pone en conocimiento del público que desde hoy en adelante regirá este horario de mañana y tarde hasta nuevo aviso:

#### HORARIO DE LA MAÑANA

Salida de Tacoronta . . .	8'30 m.
Llegada Villa Orotava . . .	9'30 »
Id. Hotel Humboldt . . .	10'00 »
Id. S. Juan de la Rambla . . .	11'00 »
Llegada á Icod . . .	11'30 »
Llegada á Garachico . . .	11'45 »
Salida de Icod . . .	6'00 »
Id. S. Juan de la Rambla . . .	6'30 »
Llegada Hotel Humboldt . . .	7'15 »
Llegada Villa Orotava . . .	8'00 »
Llegada á Tacoronta . . .	9'00 »

#### HORARIO DE LA TARDE

Salida de Tacoronta . . .	4'45 pm.
Llegada Villa Orotava . . .	5'45 »
Id. Hotel Humboldt . . .	6'15 »
Id. S. Juan de la Rambla . . .	7'10 »
Llegada á Icod . . .	7'40 »
Salida de Garachico . . .	1'30 »
Id. de Icod . . .	2'00 »
Id. S. Juan de la Rambla . . .	2'30 »
Llegada Hotel Humboldt . . .	3'30 »
Llegada Villa Orotava . . .	4'00 »
Llegada á Tacoronta . . .	5'50 »

Esta empresa ha dispuesto para mejor comodidad del público que los billetes se venden en el hotel Camacho de esta Capital.

También la empresa avisa al público que cualquier reclamación que tenga que hacerse por faltas de los empleados, ó pérdida de objetos en los coches automóviles, se hagan directamente al Sr. Camacho.

También se participa al público que desde hoy en adelante garantiza los dos servicios diarios como estan anunciados, sin interrupción alguna.

### Voces de la calle

Los vecinos de la calle de Numanca están de enhorabuena con unos canes que no dejan de cantar en toda la noche, haciendo las delicias de aquel prudente vecindario.

Estos simpáticos animalitos pertenecen á unos casuchos que están situados en una finca donde trata de hacer el Parque nuestro Excelentísimo Ayuntamiento, y rogamos al digno Sr. Alcalde vea el medio de que los dueños de estos buenos tenores los muden con la música á otra parte, favor por el que le quedarán eternamente agradecidos.

Varios vecinos.

### Carnet de Sociedad

De la Palma ha llegado, con su distinguida señora, D. José L. Cullen.

De Londres ha llegado D. T. Ascanio, señora y dos niños y Mr. Graham Fholer y señora.

Para Cuba se ha embarcado, con su familia, D. Miguel Duque Bolaños.

Ha dejado de existir en Las Palmas el niño Enrique Peñate y Bravo de Laguna, hijo de D. Juan Peñate.

### El Puerto

Vapores que entraron ayer  
Eber, alemán, (de guerra), de Agadir.

Souvenir Bellay, francés, de San Luis y Dakar, para Burbeos.

Antonio López, español, de Colón, escalas y Puerto Rico, para Cádiz y escalas.

Hans Woermann, alemán, de Hamburgo, para Duala.

Tenerife, español, de San Sebastián, para Puerto de la Cruz.

Joaquín Piélagos, español, de Santa Cruz de la Palma, para Las Palmas.

Machrie, español, de Garachico, para Puerto de la Cruz.

Adolph Woermann, alemán, de Durban y escalas para Hamburgo.

### Salón de «LA PRENSA»

Constantemente frecuentado por el público.

Se admiten anuncios á precios muy reducidos.

Para informes: Administración, de LA PRENSA Valentín Sanz, 15.

### Sucesos

Ayer á las diez y media de la mañana se produjo un conato de incendio en la casa número 16 de la calle de Santo Domingo.

El guardia Segundo López, se personó inmediatamente en la referida casa, consiguiendo sofocarlo los pocos momentos en unión de varios vecinos.

Las pérdidas son de muy poca importancia.

A las 9 de la mañana de ayer ingresó en el Hospital civil el obrero José Déniz Pérez en gravísimo estado.

Presentaba heridas en todo el cuerpo á consecuencia de haber hecho explosión un barreno de dinamita, resultando también herido Juan Cabrera que, asimismo ingresó en dicho establecimiento.

El hecho ocurrió en Catalanes á las cuatro de la madrugada.

Dominga Tejera Castellano ha dado cuenta á la Inspección de vigilancia de haber sido agredida brutalmente por un individuo llamado Estéban de la Cruz, cuando regresaba á su domicilio Plaza de Añaza.

El jefe de la Guardia municipal D. Leopoldo Miranda, comunicó ayer á las 5 y media al Gobierno civil que momentos antes había sido atropellada en la carretera de San Andrés, sitio donde llaman «Fielato de los Melones», Ignacia Siverio, domiciliada en Bufadero, por el automóvil número 67, que conducía Angel de la Cruz, de la propiedad de D. Fernando Staffer, produciéndole una herida de gravedad en la cabeza y varias en el pecho.

Inmediatamente fué conducida al Hospital civil por el guardia municipal Pablo Cabrera.

El juzgado instruye diligencias.

### Paja superior del país y de la Península

A PESETAS 11 LOS 100 KILOS

Servicio á domicilio desde 500 kilos en adelante.

Avisos, calle Alfonso XIII, número 27 y en los Almacenes de Buena Vista: Parque Avícola.

Alfalfa seca: el mejor alimento para el ganado.

### Noticias

El domingo próximo, una comisión presidida por el Sr. Alcalde y compuesta de la Comisión de aguas, ingeniero municipal y Alcalde de aguas, efectuará la medición de las de Aguirre y Catalanes.

Mañana reaparecerá la Bella Nancy y su exótico Guerra por lo que se verá concurrido el local dadas las justificadas simpatías que se captó la hermosa Bella Nancy.

Dicémos que hará nuevos números y presentará nuevos mantones de Manila.

De la isla del Hierro llegaron ayer varias familias que en calidad de emigrantes marchan para Cuba.

Ayer tarde vimos que por las calles de Viera y Clavijo y San Lorenzo, eran conducidos dos presos por una pareja montada de la Guardia Civil.

¿No habría otro medio de hacer esas conducciones para evitar el espectáculo?

Leemos que á la subasta para carinos vecinales celebrado anteayer en el gobierno sólo concurrió el Ayuntamiento de Agulo (Gomera).

Agua de Fargas.—Se vende en La Laguna en el establecimiento del señor Pozuelo.

Con objeto de someterse á una operación en la vista, se ha embarcado para la Península el digno Inventor del Banco de España, D. Luis de la Fuente, quien nos encargó le despidiéramos de sus numerosas amistades por no poder hacerlo personalmente.

Con gusto accedemos á los deseos de dicho amigo, deseándole feliz viaje y completa mejoría.

Procedente de Agadir fondó ayer en este puerto el cañonero alemán Eber.

En la mañana de ayer fueron retirados de la venta pública 34 kilos de pescado fresco, por no encontrarse en condiciones para el consumo público.

Ya han sido puestos á la venta en esta Capital, los billetes de la rifa autorizada por R. O. de 17 de Marzo último, del Ateneo de La Laguna, en los siguientes sitios:

Administraciones de Lotería de don Antonio Bonnet y de D. Ernesto Zamorano.

Expendedurías de efectos timbrados de D. Miguel Miranda, D. Angel Carrillo y D. Casimiro Feroáudez.

En los cafés Brithis y English Bar, plaza de la Constitución.

Librerías de Delgado Yumar y Martínez Viera y en la Droguería de Filipes.

El precio del billete de cuatro números es de 2 pesetas.

De Londres ha regresado D. Antonio Ledesma y señora.

La Sección de guardia de la Ambulancia de la Cruz Roja, condujo ayer á las 5 y media de la tarde desde la calle de Noria Alta al Hospital civil, á José Rodríguez, de San Sebastián (Gomera), que padecía de tifus.

A las 8 de la misma noche trasladó desde Buenos Aires (Costa Sur) al Hospital á Mercedes Díaz, que padecía de fiebres puerperales.

A las cinco de la tarde el ambulante Francisco Baquero Sánchez fué solicitado por el guardia municipal núm. 46, para recoger en la carretera de San Andrés á Ignacia Siberio, la que fué atropellada por un automóvil, en el cual fué conducida al Hospital civil.

do por el guardia municipal núm. 46, para recoger en la carretera de San Andrés á Ignacia Siberio, la que fué atropellada por un automóvil, en el cual fué conducida al Hospital civil.

Mecánico.—Se necesita uno para una máquina de gas pobre. Darán razón en esta Imprenta

### De Marina

En esta Comandancia se ha recibido el siguiente telegrama:  
Madrid, 31-13.

Observatorio á Comandante Marina.—Tenerife.

Las menores presiones están al S. W. de nuestra península y las más altas en el Canal de la Mancha 170 (milímetros). Es probable que continúe el levante en el Estrecho.

### Registro civil

Día 1.º de Septiembre

NACIMIENTOS

Marfa Cejudo Barrera.

Rosa Estéban y Alvarez.

Jaime Caballero y Díaz.

DEFUNCIONES

Francisco Rivero González, de esta, 7 meses. Rambla 11 de Febrero núm. 36.

Inocencia Díaz Santana, de esta, 2 meses. Maternidad y Expositos.

Manuel Pinto y Velasco, de Aranjuez, 69 años, soltero. Teobaldo Power núm. 9.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

SE VENDE: Arrrrenda, y alquila la finca conocida de los Catalanes en «Salamanca».

5 casas n.º 4, 13, 14, 18, 24, en el Pasaje Sñja y Pallés.

1 casa n.º 72, en la Rambla de Pulido.

1 casa n.º 6, en la calle de Castro.

Informará Calle Ruiz de Padrón 1.º 5.

EN la Ciudad de Tacoronta se vende una hermosa casa de dos pisos con agua y huerta situada en la Plaza de Santa Catalina. Para más informes dirigirse á la Rambla Pulido número 46 en esta Capital.

SE vende ó se arrienda la espaciosa casa situada en la calle de Carmen Monteverde (antes Santa Isabel) número 7. También se venden algunos muebles. Darán razón en la misma casa.

La señorita Concepción Martínez, pianista, profesora del Conservatorio de Madrid; se ofrece para dar clases á domicilio, desde el 1.º de Septiembre.

Precios módicos.

Dirección: Avenida de las Asuncionistas, letra M.

### Buena ocasión

Se venden cates de hierro, colchones, veladores, mesas y lababos, todo en buen uso. También se venden barrias vacías.

Darán razón en el establecimiento de comidas y bebidas de Domingo Maurique, Cairasco núm. 5, frente á la trasera del Parque de Artillería.

Barrio Duggi

Se vende el acreditado establecimiento de comestibles El Drago, el cual cuenta con numerosa y escogida clientela.

Informarán en el mismo, Cruz Verde, número 14.

SE alquila el piso alto de la calle de San Francisco n.º 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Inmejorable para escritorios, por su espléndida luz en todas las habitaciones y tener además corriente eléctrica por el día.

Instalación completa de luz eléctrica y timbres en toda la casa. Ventilador en el Comedor Contador para el gasto del fluido propiedad de la casa. Se alquila también la accesoría frente al «Hotel Camacho».

Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

### Folleto de LA PRENSA (45)

## Madre Culpable

(Segunda parte de ROGER LARROQUE)

Traducción española

por JULIO MARY

meció violentamente. Sus negros ojos se fijaron sobre los de Raimundo. Vaciló un poco, buscando sin duda, al fin, habiendo encontrado, dijo:

—Era uno de nuestros parientes lejanos, á pesar de que llevaba el mis-

mo nombre... llamábase Juan de Noirville...

—¿Y la joven?

—Era de una antigua familia de comerciantes, muy ricos... los Lasserre... se llamaba Margarita. ¿No has oído hablar de los comerciantes Lasserre?

—No.

—Ya no existen; han muerto; Margarita era huérfana... Toda su fortuna fue á parientes más próximos que nosotros.

Como Raimundo permaneciese profundamente absorto en sus reflexiones, Julia respiró. Creía sin duda, que se daba fé á su mentira. Además que no había inventado nada... la historia era cierta... había ocurrido... solo que ella la atribuyó á Laroque.

—Al poner en orden los papeles

—murmuró el joven,—ha venido á parar á mis manos entre los documentos relativos á ese misterioso asesinato de Ville-d'Avray, la defensa

de mi padre... Recordádola he tratado de evocar los recuerdos de mi infancia... y he creído recordar la figura de ese Laroque. ¿Vos le habéis conocido, madre mía?

—Sí,—dijo Julia, casi desfallecida,—era, como tú sabes, un gran amigo de tu padre. Se salvaron la vida mutuamente, durante la guerra.

—Y recordando la fisonomía de ese hombre, me había imaginado que la fotografía era la suya.

—Como ves, es un error.

—En efecto, pero estaba tanto más creído en ello, cuanto que las fechas que terec eseritas al respaldo son precisamente las del asesinato de Ville-d'Avray, arresto de Laroque y su condena á trabajos forzados.

—Es una coincidencia, y nada más.

—Confesad que es muy extraño

—Extraño, lo conozco.

—Y... ¿estáis segura, madre mía,

de que no es el retrato de Laroque?

—¿Por qué había de mentir?... ¿y mentir sabiéndolo?... ¿Por qué razón? ¿Con qué objeto?... Yo que he puesto las fechas. Si no fuesen otra cosa que las tres etapas fatales de la vida de Roger, ¿con qué interés y para obedecer á qué pensamientos, las habría puesto? Dí.

—Lo que digo no tiene sentido común,—dijo el joven con forzada sonrisa.—No veáis en todas estas preguntas más que la preocupación de un espíritu enfermo, asediado por los pensamientos de que hablaba hace poco.

—¿Es que un hombre debe tener estos tenores? Me das mucha pena. Deberías suprimirme todas las emociones fuertes... Mira en que estado me dejas.

En efecto, que la señora Noirville era digna de piedad; todos sus miembros temblaban y parecía sufrir mu-

cho. Había esperado que Raimundo la consolara con una palabra, pero los labios del joven permanecieron cerrados. Su espíritu estaba ausente, muy lejos de allí, buscando la verdad en el infinito de la duda.

—¡Me ha mentido! ¡Quiere mentirme todavía! ¿Por qué? ¡Es preciso que lo sepa... y lo sabré!

Y Julia que lo comprendía, cerraba los ojos, queriendo alejar un fantasma que obstinadamente se levantaba entre ella y el hijo más amado de su corazón.

Raimundo se pasaba los días y las noches consultando y estudiando el proceso Laroque, fijándose minuciosamente en todas las palabras, hasta en las más insignificantes; para él era un trabajo de vida ó muerte. Pero lo que más llamaba la atención del joven Abogado era el desenlace de la causa. De pronto, en plena defensa, cuando Luciano estaba en todo el calor de sus argumentos, cuando quizás

la persuasión ó al menos la duda empezaba á entrar en el alma de los Jurados, hasta entonces, que Laroque no había tenido ni un momento de debilidad, y había negado rotundamente de pronto se había producido uno de esos efectos de teatro, extraños y terribles á la vez.

Luciano había muerto: su defensa lo había matado. Y en seguida, para colmo de emoción, Laroque se había levantado y dicho: ¡No busquéis más! ¡Confieso! ¡Soy el culpable!

Raimundo había hecho notorio por los amigos de su padre lo que la Gazette des Tribunaux no había podido decir, y que él sabía.

Un ugrer había entrado, y puesto en manos de Noirville una carta. ¿No sería esto lo que había hecho todo el daño? ¿Qué decía la carta? ¿No revelaría alguna verdad terrible? ¿No sería aquella verdad lo que había matado al Abogado?

Con la cabeza entre las manos, y

# Por cable

De nuestro corresponsal en Madrid

**De Melilla**  
Madrid 1-17

Los telegramas oficiales dicen que continúa la tranquilidad en las posiciones españolas.

Añaden estas noticias que el espíritu de las tropas es excelente.

### Operaciones

La columna del general Larrrea sigue haciendo operaciones en el territorio donde se hallaban refugiados los rebeldes, sin que haya sido hostilizada.

Se han presentado á dicho general muchos moros, haciendo protestas de sumisión.

### Huída

Dícese que los culpables de la agresión contra las fuerzas españolas no han podido ser habidos por haberse internado.

### El Mizian

También se dice que el Mizian se hallaba estos días recituyendo kabilenos para reforzar la harka, habiendo fracasado sus trabajos.

### El castigo

La rebelión en el Rif considerábase totalmente dominada, pero se toman medidas para evitar que se repitan estos incidentes, extremándose el castigo contra los revoltosos para que sirva de ejemplaridad á todas las kábilas.

### Luque

El ministro de la Guerra muéstrase muy satisfecho de la rapidez con que se han hecho las operaciones y del rigor desplegado contra los agresores.

Asegura que con estas medidas quedará garantida la seguridad en las nuevas posiciones que se han ocupado.

### Suceso inexplicable

Recíbense importantes noticias de Valencia, dando cuenta de un suceso ocurrido entre militares.

### Lo ocurrido

Según la versión oficial, los sargentos del Regimiento de Mallorca, que se halla de guarnición en aquella ciudad, desobedecieron al oficial de guardia.

### No firman y se acuestan

Llegan nuevos detalles del hecho ocurrido en el Regimiento de Mallorca.

Al regresar por la noche al cuartel los sargentos de dicho Regimiento, el oficial de guardia díjoles que esperasen para firmar, pero aquellos negáronse á obedecer la orden, acostándose.

Se dió parte inmediatamente de lo ocurrido á los jefes superiores, procediéndose á instruir sumario.

### 25 arrestados

A consecuencia del acto de desobediencia ocurrido en el Regimiento de Mallorca, sábase que han sido arrestados veinticinco sargentos.

(N. de la R.—No han llegado á nuestro poder los demás telegramas del servicio de la tarde.)

### Intoxicados con uvas

En Perpignan ha ocurrido un caso de intoxicación bastante extraño.

Diez individuos que habían comido uvas pintadas, envenenáronse. Á los pocos momentos fallecieron cuatro de los intoxicados.

Los restantes hállanse en grave estado.

### San Sebastián

De regreso de Madrid llegaron hoy á San Sebastián acompañando al rey, los señores Canalejas, García Prieto y Gasset.

El presidente del Consejo propónese regresar dentro de unos días á Madrid para dedicarse al arreglo de los presupuestos.

### Conferencias

Con el conde de Romanones ha celebrado hoy una extensa conferencia en San Sebastián, el presidente del Consejo.

Dicen los corresponsales que aquellos se ocuparon de la reapertura de las Cortes, no fijando aún la fecha, que dependerá de los acontecimientos pendientes.

Créese que la conferencia ha tenido carácter político.

### Infantes

Han marchado á Inglaterra, donde permanecerán una temporada, los infantes don Carlos de Borbón y su esposa doña Luisa.

### No hay guerra

El Capitán general de Melilla Sr. García Aldave, en su telegrama de hoy al gobierno, dice que han fracasado los trabajos que hacían algunos moros para declarar la guerra á España.

Añade el despacho que ha terminado la represión, sin nuevas consecuencias.

### Quiere regresar

El general García Aldave ha teleografiado también al gobierno diciéndole que desea venir á Madrid.

El ministro de la guerra le ha contestado que le espere en Melilla por estar próximo su viaje á aquella plaza.

### Transporte

Telegrafían de Cádiz que ha salido con rumbo á Tenerife el transporte «Almirante Lobo».

### Cambios

Londres	27'43
París	8'60
Interior 4%	84'10
Amortizable 5%	102'00

### CANOVAS

## Fábrica del Gas

**Venta de Cok de inmejorable calidad á los precios siguientes:**

Ptas 45 los 1012 kg (12 qq)
» 2'40 46 « (1 qq)

Despachos: Antonio Herrera, La Palma.

Juan de Vera, Dr. Comenge 57.

Santiago G Sanabria, V. y Clavijo 17 y 39.

En la Laguna venta exclusiva á partir del día 1.º de Sepbre. D. Ramón Matías.

Herradores 49.

## AUTOMOVILES CORREOS

**Empresa de M. Buenafuente**

Desde el 1.º ha quedado inaugurado el servicio para el público entre los pueblos comprendidos de Tacoronte á Garachico.

Horas de salida: Tacoronte 8'40.

Llegada á Garachico: á las 12.

Regreso: de Garachico á las 2 de la tarde. Llegada á Tacoronte: á las 6.

**W. Dickhuth & Sohn**

Corredores de frutos

**Casa fundada el año 1837**

Hamburgo

Consignaciones de todas las clases de frutos del país.

Agente en Tenerife

## ANUNCIOS PREFERENTES

**Coñac Terry:** Puerto Santa María. Representante en esta, don Arturo Delgado.

### El Control

Gran Establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido, cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como también tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica é industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual, cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte n.º 1 Teléfono n.º 87 Francisco Galvez.

SE lavan, se planchan y se quitamanchas, á trajes de lana tanto de caballeros como de señoras.

Asimismo, también se limpian en seco, todo ello á precios sumamente económicos.

Calle **La Palma 25.**

SE ALQUILA los altos de la casa San Francisco 63, con amplias y ventiladas habitaciones.

También se alquila un salón comodopara depósito. Informarán en la misma.

**LA** cohera de D. Agustín Morales se ha trasladado de la plaza de la Iglesia á la calle de San Miguel 45.

Teléfono, números 298 y 190.

Lonjas del pescado.

Se ALQUILA una casa terrera en la calle de Santiago número 41.

Informarán San Francisco número 79.

EN la casa de comidas situada en la calle de Puerta Carasco (antes Consolación) se admiten abonos á precios económicos y también á domicilio.

No olvidarse, junto al café de Severo.

**Se vende el famoso preparado SALVARSAN ó 606.**

20, CRUZ VERDE, 20—TELÉFONO 135.

Se venden en esta, don Arturo Delgado.

**Se alquilan** Almacenes propios para depósitos con amplios patios en Buenavista, junto á la carretera de la Laguna.

Informarán en esta Imprenta.

**Doctor Secchi**

Medicina interna y Cirujía general. Partos y enfermedades de los niños.

Continuará aplicando **SINDOLORAL-GUNO** el

**606** en los casos en que esté indicado.

Consultas, de 12 á 2, Imeldo Serís, 10. Teléfono 296.

**Sacos vacíos:** Se venden en la Fábrica de Pastas Alimenticiasde. José Fernaud.

Serrano 37.

**Bazar Sevillano**

Consolación-4. Loza, cristal, artículos de porcelana, juguetes peines, gargantillas generos de punto, precios baratísimos al por mayor y menor

quinques, espejos, cubiertos é infinitad de artículos.

Platos blancos grandes **2 ptas. la docena**

**Despacho:** De alpargatas de todas clases de Pascual Ruiz Hernández Puerta Carasco, 39, (antes Consolación). Santa Cruz de Tenerife.

**Buena ocasión** Se vende por menos de su valor.

Una preciosa mesa-mostrador, con cristales gruesos y forradas con peluche sus gavetas; también se venden cuatro vitrinas por el mismo estilo que el citado mostrador, y dos muestras de 185-70 propias para anuncios de establecimientos.

Informarán: Cruz Verde, núm. 20.

**TALLER DE CONFECCIONES,** de ropa hecha y é hecha para Señoritas Caballeros y niños de ambos sexos grandes existencias en blusas, vestidos, faldas, delantales y baberos, ceñiros y telas última novedad precios económicos.

Consolación 4

**DOCTOR GONZALEZ-GRANDA**

Sifiliógrafo y Cirujano general

Ausentándose temporalmente de esta Plaza, queda encargado de su clientela el

**Dr. Iberto del Moral** quien seguirá aplicando el «606» en los casos en que esté indicado.

Consultas de 2 á 4.—Portier 34.

**Camisas:** y Calzoncillos á la medida, corte especial, confección esmerada, composuras, precios módicos.

San Francisco núm. 79.

**SE VENDE** la espaciosa casa Calle de la Marina n.º 13 esquina á la del Tigre.

Tiene mucha comodidad y propia para escritorios, con grandes almacenes á la calle.

Informarán Castillo 11.

**Nuevo método** de tratamiento de tuberculosis pulmonar anadididiseases.

Nunca empleado en Canarias.

Curación del 84 por % de Tuberculosis pulmonares (tísicos)

Curación del 95 á 100 por 100 de tuberculosis quirúrgicas ó sean Mal de Post, tumores blancos, lupus, infartos ganglionares, cariesde los huesos etc.

Curación de varios casos de Meningitis tuberculosa, reputada hasta hoy como incurable.

Se emplea con éxito en varios Sanatorios de Francia, Alemania y Suiza.

**E. Delgado** Consolación 70.

**100** tarjetas de visita esmeradamente impresas se entregan á los diez minutos de pedidas, en la Imprenta de LA PRENSA.

Valentín Sanz 15.

**MODISTA** se ofrece en toda clase de prendas. Especialidad en ropa blanca tanto de hombre como de mujer. Gran Economía en el precio.

Calle **La Palma 25.**

**SE VENDE** una casa de un a planta, con sótano, algebe, huerta con árboles y terreno para solares en el costado Sur de la carretera de la Laguna, en la Higuera 1a.

Darán razón en la Notaría de D. Rafael Calzadilla, en esta Capital, y en La Laguna, Empedrada 57.

# LE PRINTEMPS

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y NOVEDADES  
9, San Francisco, 9

A los grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad en la casa, Sombreros para Señoras, Señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abrigos, blusas, echarpes, trajes de tul bordado y cuantola moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballeros, camisas, corbatas, etc.

**NOTA IMPORTANTE.**—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisién para Señoras confección de toda clase de POSTIZOS, aplicación de las famosas tintes BROUX. De venta en la casa. Se pasa á domicilio con aviso.

—Le Printemps—  
SAN FRANCISCO, 9. C. GARCIA DORTA

# HAMMONIA

ES LA MEJOR Cerveza QUE SE IMPORTA EN TENERIFE

Esto justifica su gran consumo. Depósitos: HIJOS DE RUIZ DE ARTEAGA

## Toda la vida

**Almacén de novedades para Caballeros**

No hay establecimiento en la capital, que venda todos sus artículos á los precios tan económicos, que hoy tiene el **Salón Modernista, CRUZ VERDE 20.** El que compre en otro lado sin antes haber visitado el **Salón Modernista** tenga la completa seguridad que pagará el falso flete.

**Ni una palabra más**  
**20, CRUZ VERDE 20.**

Nota: Todos los artículos de esta casa, son de última novedad y recientemente llegados; por haber realizado en las dos suvistas que ha tenido últimamente, todas las mercancías que estaban fuera de moda.

**Leche de vacas de Jersey**

Se sirve á domicilio á las siete de la mañana y cuatro de la tarde en casos higiénicos á cincuenta centimos litro Diríjase á D. Narciso de Vera. Empedrada, 11, Laguna.

**Casa de Salud Operatoria** de Nuestra Señora de Lourdes. Barrio de los Hoteles.—Robaina n.º 12 Director: **Dr. Veremundo Cabrera.**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. Vías genitourinarias. Ginecología, (enfermedades de la mujer).

**Sifiliografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN.

**(606 Ehrlich)**  
Consulta todos los días de 11 á 12 excepto los domingos.

**Casa de Huéspedes**

En la calle Alfonso XIII n.º 39, donde se hallaba instalado antes el Hotel Colón, se ha abierto recientemente una casa de hospedaje, en inmejorables condiciones, á precios sumamente económicos, y con un servicio esmerado.

No olvidarse, Alfonso XIII n.º 39

# X?

Supera en la práctica al 606 para la curación completa de la sífilis, purgaciones, enfermedades venéreas, herpes y enfermedades de la piel en general los escrófulos barros y empeines en 15 días

Nuestro sabio Dr. Azua lo conceptúa superior al Salvasan. Se toma á gotas y es más cómodo que el preparado del Dr. Ehrlich.

Unico importador.—Droguería Espinosa.

Depositar general en la Próvincia Ramón Burriel -Torres 10- Las Palmas

# Nicolas Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Itonso XIII, 64

COMPRA CHEQUES Y LETRAS.

EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PAISES.

PAGOS TELEGRÁFICOS.

CARTAS DE CRÉDITOS.

DESCUENTOS Y COBROS.

CAMBIOS Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

# ¡Aprovecharse!

Se vende vinagre garantizado, puro de vino, al por mayor y al detall. También se traen vinos de la Península de 15 grados, en comisión, á precios sin competencia.

Darán informes en la Imprenta este diario.

English Restaurant and Inglis tea rooms

Se ofrecen al público buenas habitaciones, servicio esmerado y comidas á todas horas.

Precios sin competencia. Cocina inglesa ó española á elegir. 18—Cruz Verde—18.

# MATERIALES PARA EMPAQUE DE FRUTOS

Se recomienda á los compradores dirigirse á la casa de

## Alfred Williams

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

que es la única que se dedica á contratar para embarque del extranjero y á vender de sus depósitos en estas Islas todo cuanto se necesite en la exportación de frutos.

CLOROSIS, PALIDEZ, FLUJO BLANCO, ANEMIA, DESARREGLOS, DEBILIDAD

SE CURAN CON EL

### VINO HEMOGLOBINA

ESPINAR

LEÁSE EL PROSPECTO

VENTA

Farmacias y Droguerías

MICROBICIDA



DESINFECTANTE

INSECTICIDA

AFECCIONES NERVIOSAS Y DEL CORAZÓN, DEBILIDAD NERVIOSA, FATIGAS AL ANDAR

SE CURAN CON LA

### KOLA GRANULADA

ESPINAR

(LEÁSE EL PROSPECTO)

VENTA

Farmacias y Droguerías

# GERMOL Espinar

Preventivo de las epidemias de Cólera, Tifus, Viruelas y otras. Cura la Glosopeda (mal de pezuña), Roña ó Sarna, Muermo ó Herpes costroso en los animales. Mata los insectos que atacan a los árboles, arbustos y plantas sin perjudicar a éstos. Quitaa los malos olores de Retretos, Urinarios, Habitaciones, etc. de enfermos, etc.

Leáse el prospecto para su uso.

venta Farmacias y Droguerías

LABORATORIO FARMACÉUTICO

## J. G. ESPINAR

SEVILLA

INAPETENCIA, DEBILIDAD, GASTRALGIA, CONVALENCIAS

SE CURAN CON EL

### VINO DE PEPTONA

ESPINAR

LEÁSE EL PROSPECTO

VENTA

Farmacias y Droguerías

NEURASTENIA, FALTA DE FUERZAS, DEBILIDAD CEREBRAL, CONVALENCIA

SE CURAN CON EL

### Glicerosfato de Cal

GRANULADO ESPINAR

Indispensable a las madres que crían y a los niños para facilitar su desarrollo

LEÁSE EL PROSPECTO

VENTA

Farmacias y Droguerías

### Contadores de agua sistema "KENEDY"

(Volumetricos).

Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente. Su registro es exacto en todas marchas y presiones.

Lleva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales Capitales de Europa.

De venta en el Bazar Francés. 4 Plaza de la Constitución 4.

### Gastrónomos:

Si queréis un magnifico vino tinto de mesa, que no tiene aquí competidor, comprad á media peseta el litro el de **El bajo Panadés**, que se vende en la calle de Candelaria N° 4 y 6.

¡Probadlo y os convenceréis!

Se alquila la casa calle de Santiago núm. 46. Tiene instalación eléctrica y gas. Informes, D. Héctor E. Rumeu.

### JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	TON.	DESTINO
22 Agsto.	Windhuk	6400	Swakomund, Lüderitz, Cape-Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Köning	4900	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 »	Eduard Woermann	7400	Las Palmas y Costa de Africa.
31 »	Adolph Woerman	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
1 Stbre.	Hans Woermann	5600	Las Palmas y Costa de Africa.
4 »	Lothar Bolhen	3200	Las Palmas y Costa de Africa.
7 »	Eleonore Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 »	Prinzregent	6300	Swakomund, Lüderitzbuscht, Cape-Town y Costa Oriental de Africa.
17 »	Henny Woermann	6000	Las Palmas y Costa de Africa.
21 »	Kronprinz	5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 »	Lucie Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

SALIDAS DE PTO. CRUZ	SALIDAS DE STA. CRUZ
Gibraltar 23/24 de Agosto	25 de Agosto
Mazagán 30/31 de »	1 de Septiembre
Porto 6/7 de Sptbre.	8 de »
Riga 13/14 de »	15 de »
Saffi 20/21 de »	22 de »

Venta al por mayor y menor: DROGUERIA de A. Espinosa.

### Pinillos Izquierdo y C.ª

El magnifico vapor correo español

## CATALINA

de 7.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 9 de Septiembre de 1911, con destino directamente á

la Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de primera clase de segunda y de tercera clase.

Agentes, C. Díaz Betas. ELDER DEMPSTER & CO. Alfonso XIII, 84.

### Miller Wolfson & Co.

BANQUEROS

EDUARDO COBIAN 3

Sta. Cruz de Tenerife

### Elder, Dempster & Co.

El magnifico vapor correo inglés

## Akassa

de 5.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 6 de Septiembre de 1911 con destino á

Liverpool con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes, ELDER DEMPSTER & Cia. Alfonso XIII, 84.

(1) La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas, pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchale sera por cuenta de los mismos.

### Mala Real Inglesa

El magnifico vapor inglés

## ARZILA

saldrá de Santa Cruz el día 11 de Agosto con destino á

Londres via Madera con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

### SOCIEDAD DE TELEFONOS de Orotava

Por no haber tenido lugar la Junta General ordinaria, el día diez y ocho del corriente, por la poca asistencia de los Sres. Accionistas, se convoca de nuevo para el día primero de Septiembre próximo, á las tres de la tarde en la casa núm. 4 de la Plaza de la Constitución.

### ORDEN DEL DÍA

Examen y aprobación de cuentas.

Discusión de los asuntos pendientes.

Puerto de la Cruz, 26 de Agosto de 1911.—Por la Junta Directiva, El Director, **Rafael González.**

### Lotería Nacional

Administración de 1.ª clase núm 2

Alfonso XIII-29-Santa Cruz

Su Administrador D. Ernesto Zamora no tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que estando á la venta los billetes para el gran Sorteo de Navidad, se encargará de servir cuantos pedidos se le hagan para fuera de esta Capital, acompañando á su importe pesetas 0'60 para gastos de franqueo y seguro.

### YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto:

Día 12 Vapor **Ardeola**

» 19 » **Andorinha.**

» 26 » **Avetoro.**

Estos vapores harán escala en este puerto, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Diques HORTH COBURG el mas comodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo L. 8. 8. 0; idem de ida y vuelta L. 12. 12. 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo L. 6. 6. 0; idem de ida y vuelta L. 10. 10. 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

### Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
Cape-Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Gloucester Castle	31 Agosto
	Inyati	31 »
Cape-Town y puertos de Australia		
Cape Town, Hobart, Melbourne y Wellington N Z	Araby	24 Agsto
	Instzwa	24 »
	Braemar Castle	24 »
	Galka	30 »
	Otakt	26 »
	Matatua	4 Stbre.
	Tongariro	5 »
	Dunluce Castle	6 »
Hamburgo Via Las Palmas Vigo & Antwerp.	La Plata	27 Agsto
Puertos del Brasil Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Elkah	26 Agosto
HABANA directo	Spreewald	3 Agosto

(\*) Via Las Palmas.

### VELOX

Para los puertos del Sur de esta isla

El magnifico y rápido vapor saldrá de este puerto todos los domingos, á las 5 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde. Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse á sus Agentes, **Miller Wolfson & Co., Marina 3**

Establecimiento de primer orden. Exportación de frutas. Representantes en el pueblo de la importante casa de Banca de los señores Miller Wolfson y C.ª

A los que emitan giros sobre Vallehermoso se recomienda lo hagan siempre á cargo de Guillermo Moreno, é hijo

Vallehermoso (Cancery)

Guillermo Moreno, é hijo

### LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA

## SINGER



LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA

### SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA




Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

37, ALFONSO XIII

Santa Cruz de Tenerife

## La Suprema

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos de don Agustín Espinosa.

Esta Fábrica ha lanzado al mercado una nueva marca de cigarrillos, titulada

# LA BELLEZA

elaborado totalmente con tabaco de la Habana, que compite con las mejores marcas por su calidad y baratura. Pedid en todas partes cigarrillos LA BELLEZA.

Imeldo Seris, 25.

### La Distinguida

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos DE IGNACIO ZAMORANO

¡Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigarrillos de puro tabaco habano, de la marca

## Sin Rival

Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos

Maquinista Casas que se alquilan. En esta Capitanía se alquilan varias en inmejorables condiciones de higiene y limpieza en la calle Nueva del Barrio de Duggal. Alquiere mose, fijo ó por horas, en la población ó fuera de ella. Dirigirse por carta á las iniciales A. O. M., Salamanca 25.

## Otto Thoresen

### LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 7 el magnifico vapor **SAN Andres**

» 14 » **San Mateo**

» 21 » **Salerno**

» 28 » **San Andrés**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 14 Agosto el magnifico vapor **Santa Cruz**

Se admiten pasajeros de primera clase al precio de £ 8-8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en los efectos de la guerra, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya acreditados.

### Servicio interinsular

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIAN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián**

Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho**

Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para informes dirigirse á las oficinas de

Otto THORESEN, Marina, 3, (tercer piso). Santa Cruz de Tenerife.

## HAMBURGO AMÉRICA LINIE

(Compañía HAMBURGUESA Americana)

El Transatlántico alemán

## WESTERWALD

llegará á este puerto el día 3 Septiembre saliendo fijamente para el de la

## HABANA

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga

### Gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, HAMILTON Y CIA. Marina 15



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como aditos dá

## GUDERIN

nuevas fuerzas. Guderin contiene MANGANESO y HIERRO en combinación completamente nueva y especial con PEPTONA; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstrucción, preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las droguerías. Depósito exclusivo para las Islas Canarias, **GASPARD MELENDEZ, Droguería 53, Triana 53, Las Palmas**